



ST. STEPHEN PROTOMARTYR UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

SEPTEMBER 16TH, 2018



Address:
4903 – 45th Street S.W.
Calgary, Alberta T3E 3W5 Canada

Office Hours:
Mon-Thursday: 8:30am - 4:00pm
Friday- Sunday - Closed
Closed Statutory Holidays

Telephone:
403-249-4818, press 0

Pastoral Emergencies:
403-249-4818, press 9

Email:
Office@Protomartyr.ca
Coordinator@Protomartyr.ca

Parish Website:
www.saintstephencalgary.ca

Facebook:
<https://www.facebook.com/protomartyr.ca>

Eparchy Website:
www.edmontoneparchy.com

DIVINE LITURGIES

Sunday Services:
8:30am - Ukrainian
10:30am - English
1:00pm - Arabic / English [Melkite]
5:00pm - English

Weekday Services:

Wednesday, Thursday & Saturday
English @ 9:00 am
Friday at Westview Lodge-
English @ 10:00 am

THE UNIVERSAL EXALTATION OF THE PRECIOUS AND LIFE-GIVING CROSS

(TRANSFERRED FROM SEPT. 14); HOLY GREAT-MARTYR EUPHEMIA, THE ALL-FAMED (303)

After "Blessed be the Kingdom..." we sing:

To Your Cross, O Master, we bow in veneration,*
and we glorify Your holy Resurrection. (x3)

Antiphon 1

O God, my God, hear me; why have You forsaken
me? The words of my transgressions put salvation
far from me.

*Through the prayers of the Mother of God, O
Saviour, save us.*

O God, I will call to You by day but You will not
listen; and by night, yet it will not be foolish of
me.

*Through the prayers of the Mother of God, O
Saviour, save us.*

But You, the praise of Israel, dwell in the holy
place.

*Through the prayers of the Mother of God, O
Saviour, save us.*

Glory... Now... Only-begotten Son...

Antiphon 3

Come, let us sing joyfully to the Lord, let us
acclaim God, our Saviour.

*Son of God, crucified in the flesh, save us who sing
to You: Alleluia.*

Let us come before His face with praise, and
acclaim Him in psalms.

*Son of God, crucified in the flesh, save us who sing
to You: Alleluia.*

For God is the great Lord, and the great king over
all the earth.

*Son of God, crucified in the flesh, save us who sing
to You: Alleluia.*

Entrance:

Come, let us worship and fall down before Christ.
*Son of God, crucified in the flesh, save us who sing
to You: Alleluia.*

Troparia and Kontakia

Troparion: You came down from on high, O
Merciful One,* and accepted three days of
burial* to free us from our sufferings.* O Lord,
our life and our resurrection,* glory be to You.

Troparion: Save Your people, O Lord, and bless
Your inheritance.* Grant victory to Your faithful
people against enemies,* and protect Your

community by Your cross.

*Glory be to the Father and to the Son and to the
Holy Spirit.*

Kontakion: When You rose from the tomb,* You
also raised the dead and resurrected Adam.* Eve
exults in Your resurrection,* and the ends of the
world celebrate Your rising from the dead,* O
most merciful One.

Now and for ever and ever. Amen.

Kontakion: By Your own choice, O Christ our
God,* You were lifted on the cross.* Grant Your
mercies to Your new community* that bears Your
Name.* By Your power gladden the faithful
people,* and grant them victory against
enemies.* May they have the help of Your
instrument of peace,* the invincible sign of
victory.

Instead of Holy God, we sing:

To Your Cross, O Master, we bow in veneration,
and we glorify Your holy Resurrection. (x3)
Glory... Now... and we glorify Your holy
Resurrection.

To Your Cross, O Master, we bow in veneration,
and we glorify Your holy Resurrection.

Prokeimenon

Exalt the Lord our God,* and bow in worship at
the footstool of his feet, for it is holy.

verse: The Lord reigns,* let the people tremble.

Epistle:

*A reading from the Epistle of the Holy Apostle
Paul to the Galatians.*

Brothers and Sisters, we know that a person is
justified not by the works of the law but through
faith in Jesus Christ. And we have come to believe
in Christ Jesus, so that we might be justified by
faith in Christ, and not by doing the works of the
law, because no one will be justified by the works
of the law. But if, in our effort to be justified in
Christ, we ourselves have been found to be
sinners, is Christ then a servant of sin? Certainly
not! But if I build up again the very things that I
once tore down, then I demonstrate that I am a
transgressor. For through the law I died to the
law, so that I might live to God. I have been

HOLY MYSTERIES

CONFESSION:

Weekdays: Before or after
Liturgies or by appointment.
Sundays: Before and during
liturgy

MARRIAGE, BAPTISM-CHRISMATION- EUCARIST, FUNERALS :

Arrangements with the Pastor

ANOIDTING OF THE SICK:

For emergencies call
403-249-4818, press 9

DIVINE LITURGY INTENTIONS :

Arrangements with the office

CLERGY & RELIGIOUS

Pastor :

Fr. Greg Faryna
Office: 403-249-4818, ext. 201
Cell: 403-700-0882
FatherGreg@Protomartyr.ca

Pastor, St. Basil's Melkite Greek Catholic Church

Fr. Ephrem Kardouh
1-514-224-1664
403-249-4818, ext. 302
emkardouh@gmail.com

Facebook: St Basils Melkite Greek
Catholic Church Calgary

PARISH OFFICE

Office Administrator: Linda Buck
403-249-4818, ext. 0
office@Protomartyr.ca

Sacramental Coordinator:
coordinator@Protomartyr.ca

HALL RENTAL INQUIRIES & MAINTENANCE

John Kowal
403-249-4818, ext. 207
maintenance@Protomartyr.ca

HALL & KITCHEN

403-249-4818, ext. 204

crucified with Christ; and it is no longer I who live, but it is Christ who lives in me. And the life I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me. (Galatians 2:16-20)

Alleluia

verse: Remember Your congregation which You acquired from the beginning.

verse: But God is our king before the ages; He has wrought salvation in the midst of the earth.

Gospel according to St. Mark

The Lord said, "If any want to become my followers, let them deny themselves and take up their cross and follow me. For those who want to save their life will lose it, and those who lose their life for my sake, and for the sake of the gospel, will save it. For what will it profit them to gain the whole world and forfeit their life? Indeed, what can they give in return for their life? Those who are ashamed of me and of my words in this adulterous and sinful generation, of them the Son of Man will also be ashamed when he comes in

the glory of his Father with the holy angels." And he said to them, "Truly I tell you, there are some standing here who will not taste death until they see that the kingdom of God has come with power." (Mark 8:34-9:1)

Hymn to the Mother of God:

O my soul, magnify the most precious cross of the Lord.

Irmos: You are a mystical Paradise, O Mother of God, who though untitled, have brought forth Christ. He has planted upon earth the life-giving Tree of the Cross. Therefore today as we raise it on high we bow low and we magnify you.

Communion verse:

Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest.

Second verse: Let the light of Your countenance, O Lord,* shine upon us. Alleluia (x3)

At the end of Liturgy we sing:

To Your Cross, O Master, we bow in veneration,* and we glorify Your holy Resurrection. (x3)

Liturgical HELP

SEPTEMBER 16

EPISTLE READERS

8:30 am: Sam Bulych
10:30 am: Craig Pichach
5:00 pm: Christine Knights

HOSTS/USHERS

8:30 am— Sam Bulych
10:30— Craig Pichach

ROSARY 10:00 Bill Lewchuk

ARK STORE: Dwulit

SEPTEMBER 23

EPISTLE READERS

8:30 am: -
10:30 am: Harry & Annette Kozicki
5:00 pm: Jay Lalach

HOSTS/USHERS

8:30 am— -
10:30— Harry & Annette Kozicki

ROSARY 10:00 David McMillan

ARK STORE: Letwin

Knights of Columbus

St. Nicholas Council #7659 Fund Raiser

Saturday Sept 29th 2018

St. Stephen's Ukrainian
Cultural Centre

4903 - 45th Street SW

**10th Annual Ukr
Fall Supper**

**Pyrohy, Cabbage Rolls
& Much More!**

Time: 1st Seating 5:00 PM

2nd Seating 7:00 PM

Cost: \$20 / Adult

\$10 / 6yrs - 12yrs

Free / Under 6yrs

For Tickets Contact:

Terry Stychyshyn 403-540-0411

Ron Gnyra 403-239-5555

Kerry Boyko 403-585-9432

Glenn Kulak 403-831-3376



**ST. STEPHEN'S
PRAZNYK**

SUNDAY, SEPTEMBER 16, 2018
ST. STEPHEN'S CULTURAL CENTER
4903 - 45 Street SW, Calgary

BUFFET LUNCH at NOON
(After 10:30 AM Liturgy):

**Baked Ham, Scalloped Potatoes, Vegetables,
Salad, Buns & Butter, Pie, Coffee & Tea.**

TICKETS
ADULTS: \$15.00
CHILDREN (6-12 Yrs): \$ 5.00
CHILDREN (Under 6 Yrs): FREE
For tickets or information contact
Ambrose Comchi: 403-862-3269 awc@shaw.ca
Harry Kozicki: 403-238-1774 kozickis@shaw.ca



YYC LITURGY

Young adults – Youth – Children

A Special Liturgy focusing on our young parishioners
3rd Sunday of every month at 10:30 am
(No Sunday School on this day)



Clothing Collection
Shared with
Calgary Families
in Need

CLOTHING DONATIONS

Please drop off your clean gently-used clothing, footwear and toy donations on Sunday, Sep 30 in the hall. We request that you label your bags of donations according to Size and Gender, ie Boys Size 8-10. It would be great if each family could find one winter coat to donate.

Donations of packaged cookies, juices and water for guest hospitality are very gratefully appreciated.

PASS IT ON depends upon the precious time given by our VOLUNTEERS !!

Volunteer sign-up sheets are now posted in the Atrium – or sign-up online at <https://www.saintstephencalgary.ca/pass-it-on.html>.

Key dates:

- ♦ St Stephen clothing collection: Sunday Sep 30 ONLY
- ♦ St Stephen clothing Sort Day – Monday Oct 1
- ♦ Set-up Day at Fr Lacombe High School – Friday Oct 12
- ♦ GIVEAWAY DAY at Fr Lacombe High School – Saturday Oct 13

For more details, contact: Theresa Lewchuk
lewchukt@hotmail.com OR Deborah Johnson
lornejn@telusplanet.net

CALLING ON ST STEPHEN YOUNG ADULTS AGES 15 - 30

PASS IT ON needs volunteers:

CLOTHING COLLECTION/SORT

When: Sunday, September 29

Time: 8:30-5:30 – choose your time slot

Where: St. Stephens hall

Task: leadership required to work with Plast Ukrainian scouts, St. Basil's Melkite youth, Glamorgan church of god youth

Lunch & snacks provided

GIVEAWAY DAY

When: Saturday, October 13

Time: 7:30 – 2:00 -- 2 shifts available

Where: Father Lacombe high school
3615 Radcliffe Dr. SE

Task: choose from many "jobs", incl hospitality, guest coordination, parking attendant, coat room attendant, etc.

Refreshments provided

CERTIFICATES OF PARTICIPATION ISSUED

SIGN-UP ON-LINE AT:

<https://tinyurl.com/ycaqebhh>

LITURGY INTENTIONS

Sunday, September 16: 17th SUNDAY AFTER PENTECOST

8:30am – for the intentions and needs of all parishioners

10:30am – for blessings for strength and health for the 'Ed Sakundiak' family

5:00pm – for birthday blessings for Verna Hryhoryshyn – Mnohaya Lita!

Monday, September 17:

NO DIVINE LITURGY

Tuesday, September 18:

NO DIVINE LITURGY

Wednesday, September 19:

9:00am – for the intentions and needs of all parishioners

Thursday, September 20:

9:00am – for the intentions and needs of all parishioners

Friday, September 21:

10:00am (West View) – for the intentions and needs of all parishioners

Saturday, September 22:

9:00am – for the intentions and needs of all parishioners

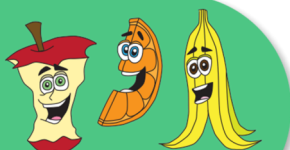
Sunday, September 23: 18th SUNDAY AFTER PENTECOST

8:30am – for the repose of the souls of +Mary Bociurko and +Denis Gardzilewich

10:30am – for the intentions and needs of all parishioners

5:00pm – for the intentions and needs of all parishioners

Composting & Recycling Tour



Tuesday, October 23

New containers have arrived and are now deployed. Please dispose of waste responsibly – "the parish gets fined if the wrong materials are in the wrong bins." from the September 2018 report of the Property Management Director – Mark Ewanchyna

It is important for us to understand how the system of composting and recycling works both in our own homes and at the parish.





For our tour we will meet at the church, in the south parking lot on **Tuesday, October 23**, at 12 noon and car pool to the site where we will be given a presentation. (You may want to have lunch ahead of time or bring your lunch with you. You may want to meet us there.)

We will leave the parking lot at 12:30 and heading to The Composting Facility located directly adjacent to the Shepard Landfill. The address is: 11920 - 68th Street S.E. The presentation will begin at 1:30 and will last about 1 ½ hours. We should be back to St Stephen's by 4 pm.

If you are interested in attending please

- ♦ sign on the sign-up sheets in the atrium or
- ♦ contact Marilyn Comchi at: marilyncomchi@shaw.ca , home 403-220-9624, text 403-466-9113
- ♦ Feel free to invite others to join us.

SEPTEMBER 2018

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
16 17^H SUNDAY AFTER PENTECOST PARISH FEAST DAY (PRAZNYK) ♦ 8:30 am Divine Liturgy Ukrainian ♦ 10:30am Praznyk Celebration YYC Liturgy – Welcome Sunday. Blessing of Students for the New School Year. ♦ 5:00 pm Divine Liturgy Sandwiches for drop-in Centre	17 ♦ No Divine Liturgy	18 ♦ No Divine Liturgy ♦ 6:30 pm Ukrainian Language Class	19  ♦ 9:00 am Divine Liturgy ♦ 6:30 pm Ukrainian Language Class ♦ 7:00 pm Choir Practice	20 ♦ 9:00 am Divine Liturgy ♦ 10:00 am Bible Study ♦ 5:30 pm UCU Gala Banquet	21  ♦ 10:00 am Divine Liturgy at West View Lodge	22 ♦ 9:00 am Divine Liturgy
23 18^H SUNDAY AFTER PENTECOST ♦ 8:30 am Divine Liturgy Ukrainian ♦ 10:30am Divine Liturgy -No Sunday School ♦ 5:00 pm Divine Liturgy	24 ♦ No Divine Liturgy ♦ 9:00 am Icon Painting Open Studio	25 ♦ No Divine Liturgy ♦ 11:00 am Plus 50 ♦ 6:30 pm Ukrainian Language Class ♦ 7:00 pm Finance Committee Meeting	26  ♦ 9:00 am Divine Liturgy ♦ 6:30 pm Ukrainian Language Class	27 ♦ 9:00 am Divine Liturgy ♦ 10:00 am Bible Study ♦ 7:00 pm Pass it on Meeting ♦ 7:30 Men's Dinner Mtg	28  ♦ 10:00 am Divine Liturgy at West View Lodge	29 ♦ 9:00 am Divine Liturgy ♦ 5:00 pm—6:45 pm KofC Fall Supper (first seating) ♦ 7:00 pm—8:45 KofC Fall Supper (second seating)

PUB NIGHT ST STEPHENS **PUB NIGHT**
YE OLD PUB & WHISTLE PUB NIGHT™

OKTOBERFEST

Fri. OCT 12 7PM TO 11PM



DOORS OPEN AT 6:30 PM NO TABLES RESERVED FIRST COME BASIS

AT ST. STEPHEN'S PARISH CENTRE 4905 - 45 STREET SW CALGARY, ALBERTA

R-54

DANCE TO STAMPEDE BAND

\$10 / PERSON CONCESSION--SPOLUMBOS ON A BUN, BAR, DOOR PRIZES

SOCIALIZE--DANCE--LISTEN

BRING A FRIEND FOR A STOMPIN GOOD TIME!

TICKETS ED-239-0871 TOM 251-1432 JIM 256-3236

St. Stephen's Altar Server Program

We are now accepting names of youth who would like to serve at the Sunday Divine Liturgy

Candidates must:

- ♦ be Baptized in the Catholic Church and already received their First Holy Communion.
- ♦ be at least 8 years old OR in grade 2
- ♦ have sufficient maturity to focus during the Liturgy and serve with good behaviour and attention.
- ♦ be able to serve when called upon or when scheduled to do so.



Program is open to boys and girls

Our first practice will be held on Saturday, Sept. 15 at 10:00am in the church

Pick up an application today in the Sacristy or in the Office during the week

Contact Fr. Greg for more information — fathergreg@protomartyr.ca



BEGINNER UKRAINIAN LANGUAGE CLASSES

for adults and youth (at least 12 years old) will take place Wednesday evenings, starting September 12, 2018 at St. Stephen's Ukrainian Catholic Church.

Higher levels of Ukrainian classes also available.

More information and registration at website www.saintstephencalgary.ca/ukrainian-language-classes.html OR contact Deborah Johnson at 403-201-6225/lornejn@telusplanet.net



ICONOGRAPHY OPEN STUDIO

The Iconography Open Studio will resume on Monday September 10th. We will meet in Classroom 1 every second Monday morning with adjustments for Statutory Holidays.

Please refer to the St. Stephen's website calendar for exact dates: www.saintstephencalgary.ca/calendar1.html

Please bring your own supplies. Any questions, please contact Pat Burchnall at 403-981-4070.



Kick-Off at St. Michael's Catholic Church

Come and get equipped from Matt Britton, Board Chair of 40 DFL and Father Francis M. de Rosa who are worldwide Pro-life leaders and

they will share the vision of this coordinated effort in many cities 2 times per year
 More info: Jairo 403-870-3905 or 40daysforlife.calgary.com/local-campaigns/Calgary/ Confirm attendance: 40daysforlife.calgary@gmail.com